Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Estavayer	2L
CLUB 2 Givisiez IIIb	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Estavayer-le-Lac	Date / Datum / Date / Data	20.04.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	20:02	End / Ende / Fin / Fine	21:53
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DB12		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	35

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	208171	PAPAUX Jacky	
Official scorer / Marqueur	210258	CHATTON Béatrice	
Referee 1 / Arbitre 1	206011	POCHON Christian	
Referee 2 / Arbitre 2	9801	KOHLER Johan	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
14	0

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Estavayer**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Estavayer

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
21	C	PAPAUX Romain				205050
96	A	CHATTON Guillaume				204128
42	G	MARION Bastien	X	X	X	204353
	G					
71		HUBER Noam				206007
77		HUBER Michaël				207372
85		BISE Tom				211187
44		ARM Matthieu				217073
3		ARM Maxime				209239
58		BUTTY Lucas				217191
87		ROSSET Loïc				210390
13		MONNEY Florian				204058
66		CHUARD Dylan				202117
88		ZANONE Jérémie				205051
23		GIACOMOTTI Nicolas				204109

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	210146
	CHATTON François		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:18	13	21	1				
11:10	71	3	2				
25:46	96	88	3				
27:48	77	21	4				
30:00	87	3	5				
32:05	23		6				
34:36	85	13	7				
36:10	66	71	8				
42:52	13	77	9				
44:20	23		10				
45:44	13		11				
48:46	66	21	12				
51:25	71	66	13				
54:47	44	77	14				
				TOTAL			14
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
TOTAL			0 min		

2 Givisiez IIIb

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
19	C	DUBEY Samuel				99083
23	A	SCHAFER Vincent				216600
39	G	ALAND Armin	X	X	X	210293
	G					
10		CHATTON Fabien				4076
45		SCHMITT Laurent				204406
95		SAUGY Florent				208455
8		CHOLLET Samuel				208148
89		DOUSSE Alexandre				202494
77		LIMAT Julien				216800
37		FAWER Frédéric				204167
		GYSELINCK Benjamin				211193

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	208377
	SAUGY Nolan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
				TOTAL			0
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL			0 min		